SC9630
SC9672

Aspirateur
Manuel d'utilisation

Planet First 100% Recycled Paper

Ce manuel est en papier recyclé à 100%.

* Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement les instructions.
* Utilisation intérieure uniquement.

Français

imagine the possibilities

Merci d'avoir choisi un produit Samsung.
Afin de bénéficier d'un service plus complet,
veuillez enregistrer votre produit à l'adresse
www.samsung.com/register

SAMSUNG

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver précieusement afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

AVERTISSEMENT

- Les instructions d'utilisation suivantes concernent plusieurs modèles ; il est donc possible que les caractéristiques de votre aspirateur soient légèrement différentes de celles spécifiées dans ce manuel.

SYMBOLES AVERTISSEMENT/ATTENTION UTILISÉS

AVERTISSEMENT	Indique un danger de mort ou de blessure grave.
ATTENTION	Indique un risque de blessure ou de dégât matériel.

AUTRES SYMBOLES UTILISÉS

	Indique une action INTERDITE.
	Indique une action que vous devez effectuer.
	Indique que vous devez débrancher la fiche d'alimentation de la prise.

AVERTISSEMENT

Cet aspirateur est destiné à une utilisation domestique uniquement. Ne l'utilisez pas pour le nettoyage de saletés ou débris provenant de la construction. N'utilisez pas cet aspirateur avec un de ses filtres retiré car cela risque d'endommager les composants internes et d'annuler la garantie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez attentivement toutes les instructions. Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique située sous l'aspirateur.
2. **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas l'aspirateur si le tapis ou le sol à nettoyer est mouillé. N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer de l'eau.
3. En cas d'utilisation par un enfant ou à proximité d'un enfant, soyez extrêmement vigilant. Cet aspirateur ne doit pas être utilisé comme un jouet. Ne laissez jamais l'aspirateur en marche sans surveillance. N'utilisez l'aspirateur que dans le but pour lequel il est destiné, et comme décrit dans ces instructions.
4. N'utilisez pas l'aspirateur sans réservoir de poussière. Videz ce dernier avant qu'il ne soit plein pour conserver toute l'efficacité de votre aspirateur.
5. N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des allumettes, des cendres chaudes ou des mégots de cigarettes. Maintenez l'aspirateur à l'écart des cuisinières et autres sources de chaleur. La chaleur peut déformer et décolorer les parties en plastique de l'appareil.
6. Évitez d'aspirer des objets pointus ou tranchants car ils risqueraient d'endommager l'aspirateur. Ne marchez pas sur le tuyau. Ne posez pas d'objet lourd sur le tuyau. N'obstruez pas l'orifice d'aspiration ou de ventilation.
7. Avant de débrancher l'aspirateur, éteignez-le en appuyant sur le bouton de mise hors tension situé sur le corps de l'appareil. Débranchez la fiche de la prise murale avant de vider le collecteur à poussière. Afin d'éviter d'endommager l'appareil, débranchez-le en tirant directement sur la fiche et non en tirant sur le cordon.
8. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires concernant l'utilisation de cet appareil de la part d'une personne responsable, et ce, pour leur propre sécurité.
9. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte.
10. La fiche doit être débranchée de la prise avant toute opération de nettoyage ou de maintenance sur l'appareil.
11. L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée.
12. Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, éteignez-le et contactez un technicien de maintenance agréé.
13. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un technicien de maintenance ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
14. Ne portez pas l'aspirateur en le tenant par le tuyau. Utilisez la poignée de l'aspirateur.
15. Débranchez l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé. Actionnez le bouton de mise hors tension avant de débrancher l'appareil.

table des matières

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR 05

05 Montage de l'aspirateur

FONCTIONNEMENT DE L'ASPIRATEUR 06

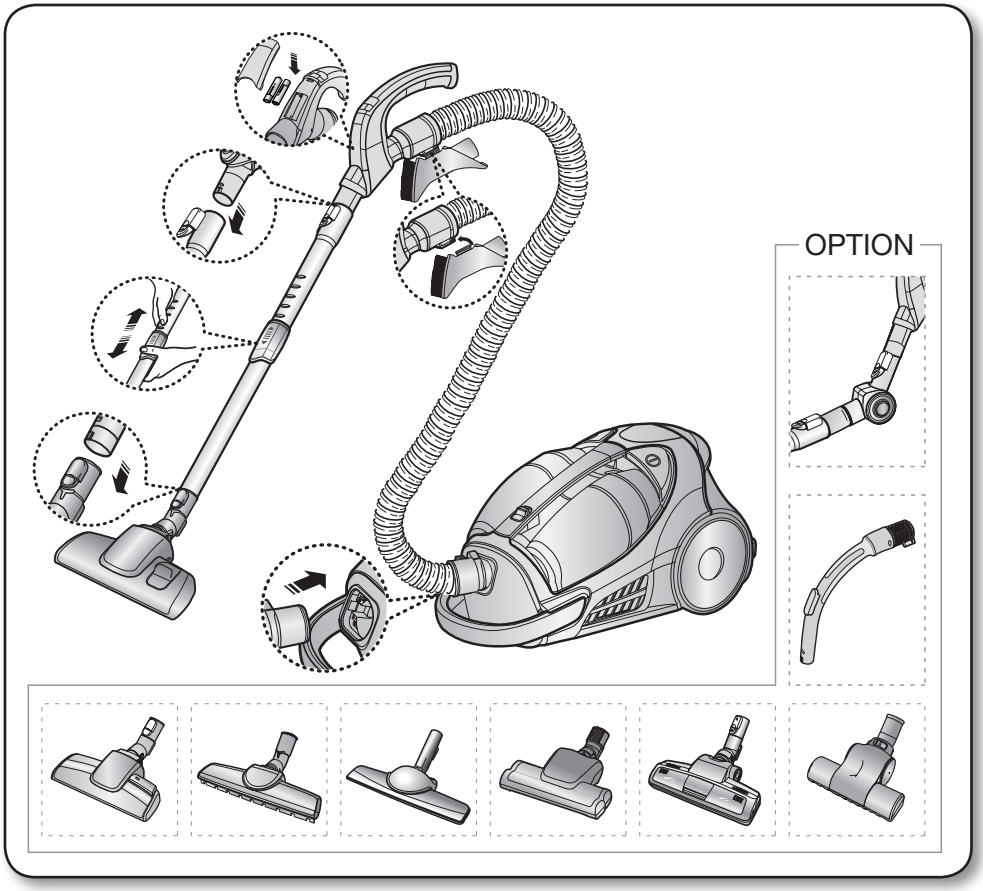
06 Cordon d'alimentation
06 Bouton de mise sous/hors tension
06 Contrôle de la puissance
07 Type commande sur l'appareil

ENTRETIEN DES OUTILS ET DU FILTRE 08

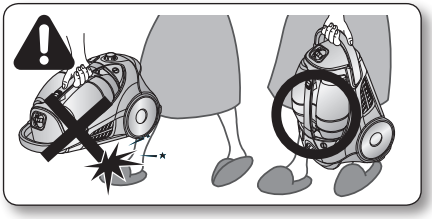
08 Utilisation des accessoires
09 Entretien des brosses
11 Vider le réservoir de poussière
12 Nettoyage du groupe filtrant
14 Nettoyage du filtre de sortie
14 Remplacement des piles

DÉPANNAGE 15

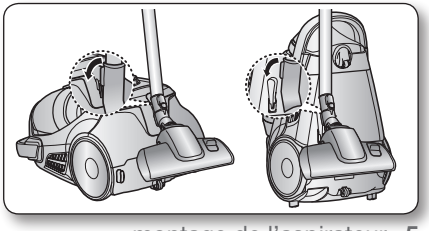
montage de l'aspirateur



- N'appuyez pas sur le bouton de la poignée du réservoir de poussière lorsque vous portez l'appareil.

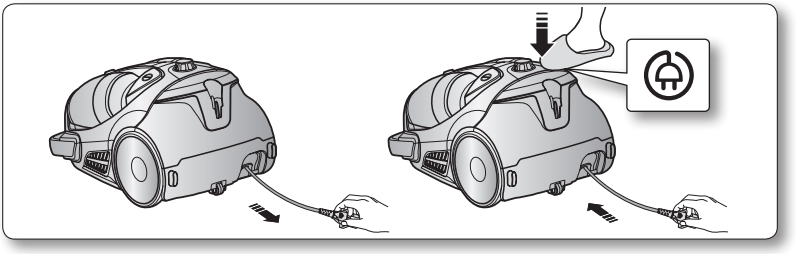


- Avant d'entreposer l'aspirateur, fixez le manche en position de rangement.

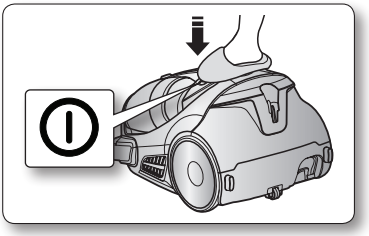


fonctionnement de l'aspirateur

CORDON D'ALIMENTATION

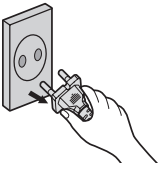


BOUTON DE MISE SOUS/HORS TENSION



ATTENTION

- Lorsque vous débranchez la fiche d'une prise électrique, tenez la fiche, non le cordon.



CONTRÔLE DE LA PUISSANCE

COMMANDE D'ALIMENTATION (COMMANDE INFRAROUGE) (EN OPTION)

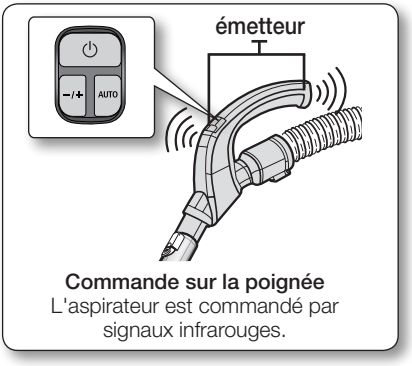
- FLEXIBLE

1. MARCHE/ARRÊT de l'aspirateur (⏻)

Appuyez une fois sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour mettre en marche l'aspirateur.
Appuyez dessus une deuxième fois pour l'arrêter.

2. Mode d'aspiration (-,+)

Appuyez plusieurs fois d'affilée sur le bouton de mise en marche pour sélectionner le mode de votre choix.
(ON) MIN ((MARCHE) MIN.) → SILENT (SILENCIEUX)→ MAX (MAXI.)



Commande sur la poignée
L'aspirateur est commandé par signaux infrarouges.

3. Mode Auto

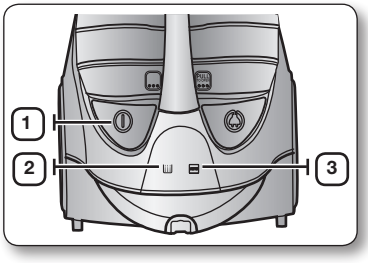
Appuyez sur le bouton Auto pour mettre en marche l'aspirateur automatiquement.

★ Ne placez pas d'obstacle devant l'émetteur lorsque vous utilisez la commande sur la poignée.

- CORPS DE L'ASPIRATEUR

Appuyez plusieurs fois sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour démarrer et arrêter l'aspirateur.
(ARRÊT → MARCHE → ARRÊT)

Si la télécommande sur la poignée ne fonctionne pas, vous pouvez utiliser le bouton MARCHE/ ARRÊT situé sur le corps de l'appareil.

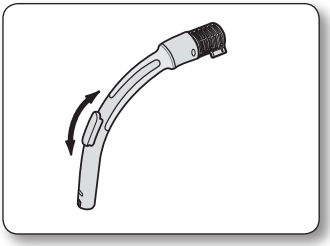


1	Le bouton MARCHE/ARRÊT met en route ou arrête l'aspirateur.
2	Le témoin du filtre s'allume lorsque le groupe filtrant doit être vérifié ou vidé. Un signal sonore est également émis.
3 AUTO	Indique que l'aspirateur est en mode d'aspiration automatique. La force de l'aspiration est définie grâce à l'écran à LED.

TYPE COMMANDE SUR L'APPAREIL

- FLEXIBLE

Afin de réduire la puissance d'aspiration pour nettoyer des rideaux, des petits tapis et autres tissus délicats, faites coulisser la glissière d'aération jusqu'à faire apparaître entièrement l'ouverture.

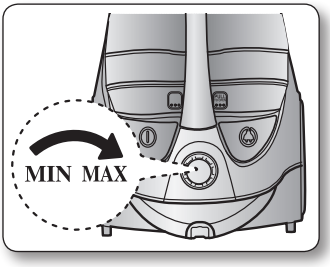


- CORPS DE L'ASPIRATEUR

Appuyez plusieurs fois sur le bouton ON/OFF (MARCHE/ ARRÊT) pour démarrer et arrêter l'aspirateur.

(OFF (ARRÊT)→ ON (MARCHE)→ OFF (ARRÊT))

Pour contrôler la puissance, il suffit de glisser le bouton de mise en marche vers la droite ou vers la gauche.



MIN (MINI.) = Pour les surfaces délicates (ex. : rideaux).

MAX (MAXI.) = Pour les sols durs et les moquettes très sales.

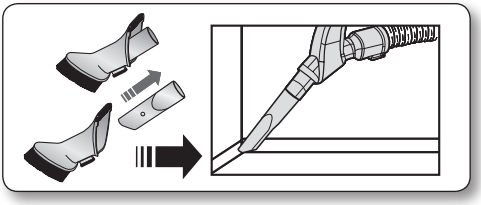
	Le témoin du filtre s'allume lorsque le groupe filtrant doit être vérifié ou vidé. Un signal sonore est également émis.

entretien des outils et du filtre

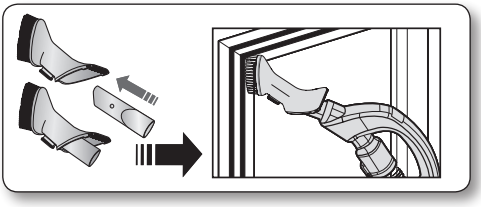
UTILISATION D'ACCESSOIRES

ACCESSOIRES

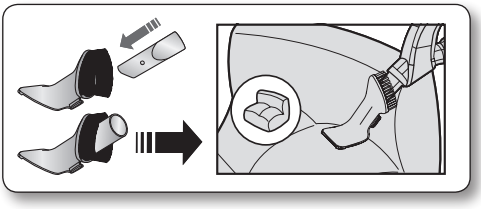
- Enfoncez l'accessoire sur l'extrémité de la poignée.



- Pour nettoyer les zones fragiles, faites sortir la brosse dépoussiérante et faites-la tourner.

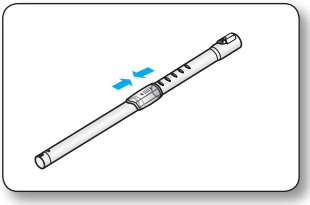


- Pour utiliser la brosse à tissu, enfoncez l'accessoire sur l'extrémité de la poignée.

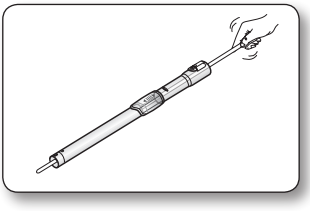


TUBE

- Réglez la longueur du tube télescopique en faisant glisser d'avant en arrière le bouton de contrôle de la longueur situé au centre du tube.

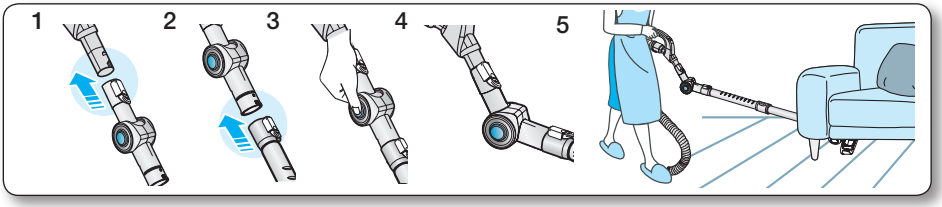


- En cas d'obstruction, retirez le tube télescopique et réglez-le sur la longueur minimum. Cela permet d'éliminer plus facilement tout objet obstruant le tube.



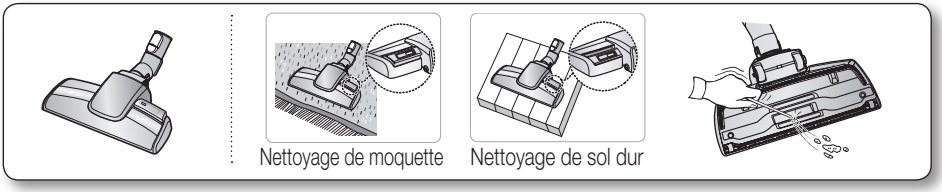
ENTRETIEN DES BROSSES

Tube de rallonge coudé (en option)



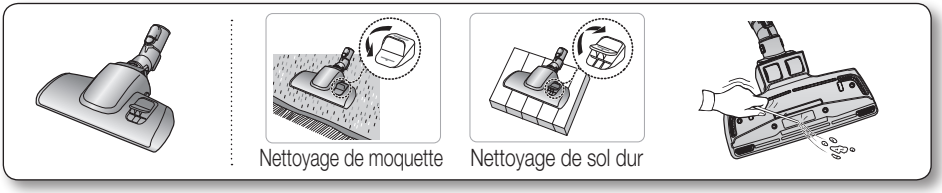
1. Raccordez le tube de rallonge coudé sur la partie de raccordement pour le bouton du flexible et le tube télescopique.
2. Fixez le tube téléscopique sur la partie inférieure du tube de rallonge coudé.
3. Appuyez sur le bouton PUSH (POUSSER).
4. Lorsque vous appuyez sur le bouton PUSH (POUSSER), le tube de rallonge coudé est plié.
5. L'utilisation du tube de rallonge coudé permet d'atteindre des endroits difficiles d'accès (ex. : sous des meubles) et de les nettoyer sans être obligé de se mettre à genoux.

Brosse à 3 directions (en option)



- Réglez la manette d'aspiration en fonction de la surface à nettoyer.
- Retirez entièrement les saletés si l'orifice d'aspiration est bouché.

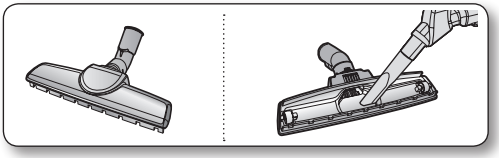
Brosse 2 positions (en option)



- Réglez la manette d'aspiration en fonction de la surface à nettoyer.
- Retirez entièrement les saletés si l'orifice d'aspiration est bouché.

Brosse pour parquet (en option)

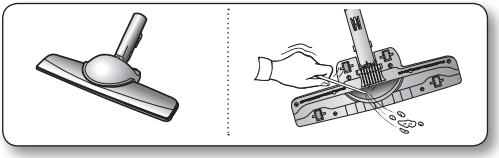
- Aspire la poussière d'une large zone d'une seule fois.
- Retirez les saletés entièrement si l'orifice d'aspiration est bouché.



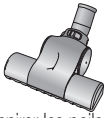
entretien des outils et du filtre

Brosse maître parquet (en option)

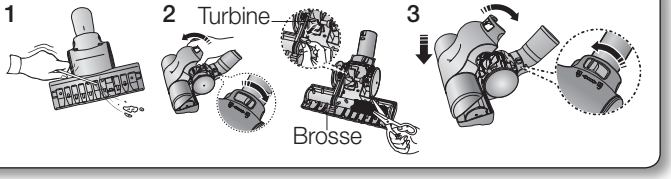
- Retirez entièrement les saletés si l'orifice d'aspiration est bouché.
- Retirez les saletés entièrement si l'orifice d'aspiration est bouché.



Brosse pour linge de maison (en option)



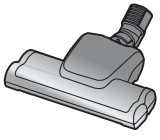
Pour aspirer les poils d'animaux et les fibres sur les tissus d'ameublement et le linge de lit.



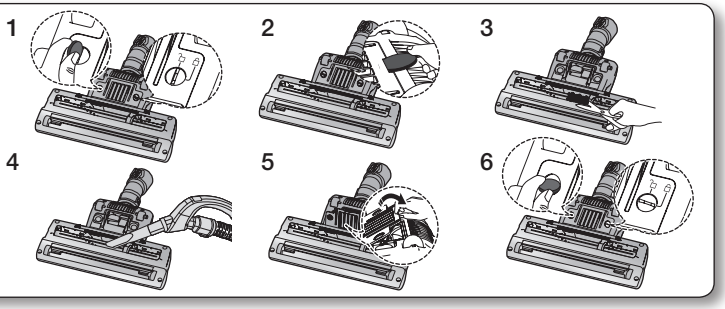
1. Retirez les saletés entièrement si l'orifice d'aspiration est bouché.
2. Placez le bouton de verrouillage sur (🔓) et retirez les saletés.
3. Pour le remontage, alignez le capot à l'avant du corps principal et fermez. Une fois le capot fermé, assurez-vous que le bouton de verrouillage est bien sur la position (🔒).

⚠ ATTENTION Utilisez cet accessoire uniquement pour le linge de lit. Prenez garde de ne pas endommager la brosse lorsque vous devez la déboucher.

Super turbobrosse (en option)



Pour une meilleure aspiration des poils d'animaux et des fibres sur les moquettes.



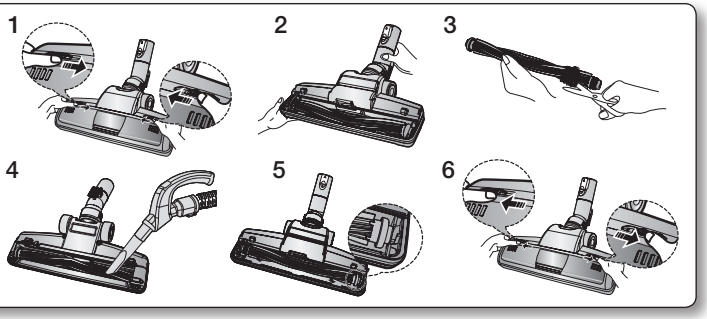
Une aspiration fréquente des cheveux ou des poils d'animaux peut entraîner un ralentissement de la rotation en raison d'un enchevêtrement de ces éléments autour de la brosse. Dans ce cas, nettoyez la brosse avec précaution.

1. À l'aide d'une pièce ou d'un objet similaire, tournez le bouton de verrouillage sur la position de déverrouillage (🔓).
2. Retirez le guidage d'air à l'aide de la pièce.
3. Retirez la poussière et les cheveux enroulés autour de la barre de la brosse à l'aide de ciseaux.
4. Retirez la poussière à l'intérieur du logement de la brosse à l'aide d'un chiffon sec ou d'un suceur plat.
5. Remontez le guidage d'air.
6. À l'aide d'une pièce ou d'un objet similaire, tournez le bouton de verrouillage sur la position de verrouillage (🔒) .

⚠ ATTENTION Veillez à ne pas endommager la brosse.

Brosse spéciale poils d'animaux (en option)

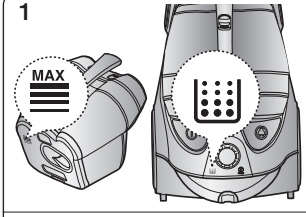
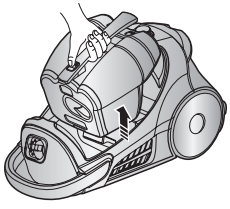
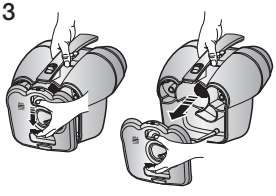
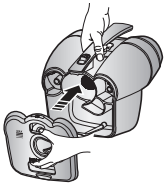
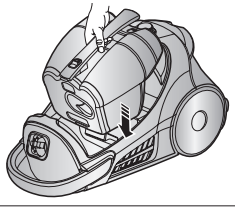
Pour une meilleure aspiration des poils d'animaux et des fibres sur les moquettes.



Une aspiration fréquente des cheveux ou des poils d'animaux peut entraîner un ralentissement de la rotation en raison d'un enchevêtrement de ces éléments autour de la brosse. Dans ce cas, nettoyez la brosse avec précaution.

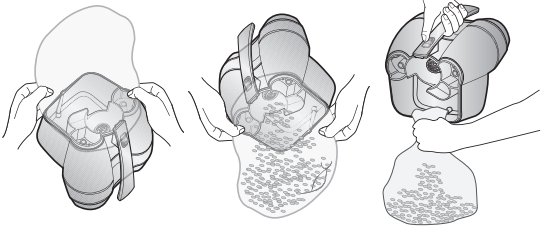
1. Poussez le bouton Open (Ouvrir) du cache d'écran transparent pour retirer le cache.
2. Enlevez la barre de brosse de l'écran transparent.
3. Retirez la poussière et les cheveux enroulés autour de la barre de la brosse à l'aide de ciseaux.
4. Retirez la poussière à l'intérieur du logement de la brosse à l'aide d'un chiffon **sec** ou d'un suceur plat.
5. Insérez la barre de brosse dans la courroie pivotante et effectuez le montage.
6. Retournez le cache d'écran transparent dans sa position pour l'assembler à nouveau.

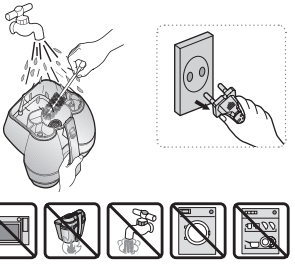
VIDER LE RÉSERVOIR DE POUSSIÈRE

1 	2 	3 
Une fois le réservoir de poussière plein (repère atteint), videz le réservoir de poussière.	Sortez le réservoir de poussière en tirant le bouton.	Ouvrez le couvercle du réservoir.
4	5 	6 
Videz la poussière dans la poubelle.	Après avoir vidé le réservoir de poussière, retirez les obstacles tels que les cheveux ou les poils d'animaux du couvercle du réservoir de poussière. Ensuite, refermez le couvercle du réservoir.	Avant utilisation, poussez le réservoir de poussière à l'intérieur du corps de l'aspirateur et appuyez sur le capot jusqu'à entendre un « clic ».

entretien des outils et du filtre

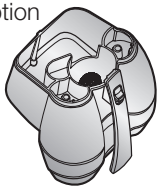
- Videz le collecteur dans un sac en plastique.
  (recommandé pour les personnes souffrant d'asthme ou d'allergie)





★ Vous pouvez rincer le réservoir de poussière à l'eau chaude.

En option

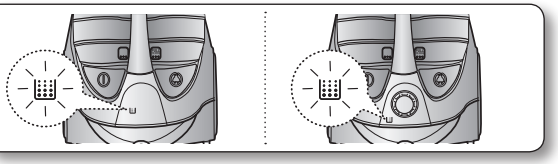


Lors du vidage d'un aspirateur, il est difficile d'éviter l'exposition à la poussière. Pour minimiser ce risque, assurez-vous d'insérer le réservoir de poussière dans un grand sac pour le vider et fermez le sac aussi serré que possible autour du réservoir. Retirez le réservoir et fermez le sac aussi serré et aussi vite que possible, puis jetez-le immédiatement. Il est conseillé de porter des gants jetables et un masque pendant le vidage de l'aspirateur. Si possible, demandez à une personne non allergique de vider le réservoir de poussière.

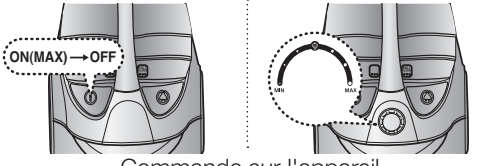
NETTOYAGE DU GROUPE FILTRANT

QUAND NETTOYER LE GROUPE FILTRANT

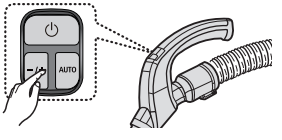
- Le témoin devient rouge lorsque l'aspiration est réduite. Si la lumière s'allume, nettoyez le groupe filtrant.



- Réglez la puissance de l'aspirateur sur « MAX (MAXI.) ».

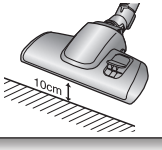


Commande sur l'appareil



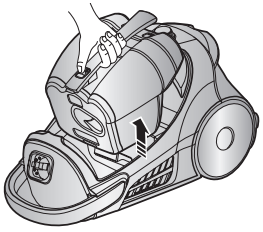
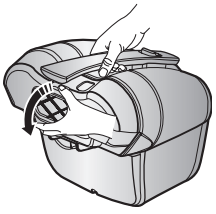
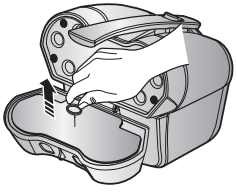
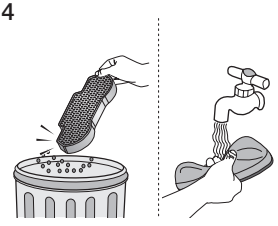
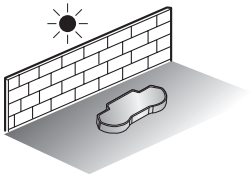
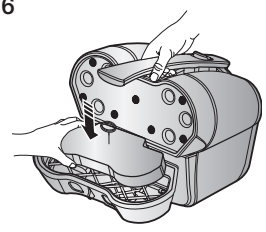
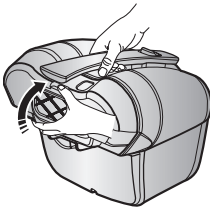
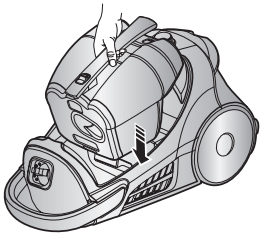
Commande sur la poignée

- Si l'indicateur de vérification du filtre devient rouge lorsque la brosse est maintenue à 10 cm du sol, nettoyez le groupe filtrant.



★ Si la puissance d'aspiration est constamment réduite, nettoyez le groupe filtrant.

NETTOYAGE DU GROUPE FILTRANT

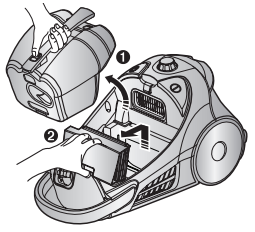
1  Retirez le réservoir de poussière.	2  Tirez le couvercle du groupe filtrant pour l'ouvrir.	3  Retirez l'éponge et le filtre du groupe filtrant.
4  Nettoyez l'éponge et le filtre du groupe filtrant à l'eau.	5  Laissez-les sécher à l'ombre pendant 12 heures minimum.	6  Replacez l'éponge et le filtre dans le groupe filtrant.
7  Refermez le couvercle du réservoir.	8  Avant réutilisation, poussez le réservoir de poussière à l'intérieur du corps de l'aspirateur jusqu'à entendre un « clic ».	

★ Veillez à ce que le filtre soit totalement sec avant de le remettre dans l'aspirateur. Laissez-le sécher pendant 12 heures.

entretien des outils et du filtre

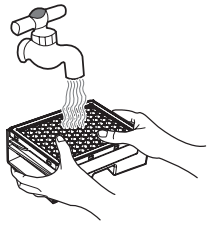
NETTOYAGE DU FILTRE DE SORTIE

1



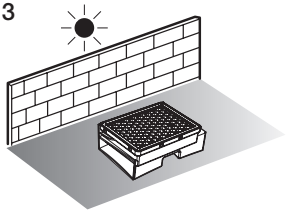
Retirez le réservoir de poussière et le filtre HEPA comme indiqué.

2



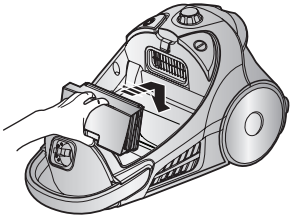
Nettoyez le filtre HEPA.

3



Laissez sécher le filtre HEPA à l'ombre pendant plus de 12 heures.

4



Remettez l'ensemble de filtre HEPA dans le corps de l'aspirateur.

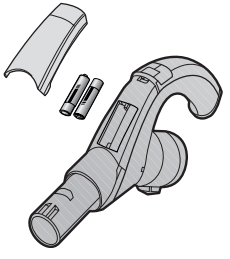
Veillez à ce que le filtre soit totalement sec avant de le remettre dans l'aspirateur. Laissez-le sécher pendant 12 heures.

REMPLACEMENT DES PILES (EN OPTION)

1. Si l'aspirateur ne fonctionne pas, remplacez les piles. Si le problème persiste, veuillez contacter l'un de nos revendeurs agréés.
2. Utilisez deux piles de type AAA.

ATTENTION

1. Ne démontez jamais les piles ou ne les rechargez pas.
2. N'exposez jamais les piles à la chaleur, ne les jetez jamais non plus dans le feu.
3. N'inversez pas les pôles (+) et (-).
4. Mettez les piles au rebut en respectant les règles en vigueur.



TYPE DE PILE : type AAA

dépannage

PROBLÈME	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas	• Vérifiez le câble, la fiche et la prise. • Laissez-le refroidir.
La puissance d'aspiration diminue progressivement	• Vérifiez que rien n'obstrue l'appareil et débouchez-le si nécessaire.
Le cordon ne se rembobine pas entièrement	• Tirez environ 2 à 3 m de cordon et appuyez sur le bouton de rembobinage.
L'aspirateur n'aspire plus	• Vérifiez le tuyau et remplacez-le si nécessaire.
Aspiration faible ou de moins en moins puissante	• Vérifiez le filtre et si nécessaire, nettoyez-le comme indiqué dans les instructions. Si les filtres sont usés, remplacez-les par des neufs.
Surchauffe de l'appareil	• Vérifiez les filtres et si nécessaire, nettoyez-les comme indiqué dans les instructions.
Décharge électrostatique	• Diminuez la puissance d'aspiration.

Garantie

Cet appareil est garanti pendant un an (à partir de la date d'achat) pour les pièces ainsi que la main d'oeuvre et cela dans toute la France métropolitaine.

Pour bénéficier de la garantie constructeur, nous vous recommandons de conserver votre facture d'achat avec ce mode d'emploi. Vous devez présenter l'ensemble en cas de panne ou de dysfonctionnement de votre appareil pour bénéficier de la garantie.
(La facture d'achat fait office de bon de garantie)

Veuillez noter le numéro de série de votre appareil ainsi que la date d'achat dans l'espace ci-dessous prévu à cet effet.

Référence du modèle : _____

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

Revendeur : _____

Cet aspirateur est conforme aux dispositions suivantes.
Directive EMC : 2004/108/EEC
Directives sur la sécurité basse tension : 2006/95/EC

CET APPAREIL EST DISTRIBUÉ PAR :

56, Quai de Dion Bouton
92806 PUTEAUX CEDEX

Pour toute information ou tout renseignement complémentaire sur nos produits, notre service consommateurs est à votre disposition au :

01 4863 0000

Vous pouvez également vous connecter à notre site internet

http://www.samsung.com/fr

Code No. DJ68-00621F REV(0.0)